
GLENN MCKNIGHT: Terri, vamos a comenzar. Si quisieras tomar la asistencia, por favor.

TERRI AGNEW: Buenos días, buenas tardes y buenas noches. Les damos la bienvenida a la llamada del subcomité de ALAC sobre difusión externa y participación que ocurre el 29 de agosto de 2016 a las 19:00 UTC. En la llamada de hoy tenemos a Glenn McKnight, Cheryl Langdon-Orr, Maureen Hilyard, Wolf Ludwig, Olivier Crépin-Leblond, Ali AlMeshal, Daniel Nanghaka, Alfredo Calderón y Harold Arcos. Maritza Agüero se conectará más adelante. Tenemos disculpas de Dev Anand Teelucksingh, Tijani Ben Jemaa, Satish Babu, Bartlett Morgan y Adam Peake.

Del personal tenemos a Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Gisella Gruber y quien les habla, Terri Agnew. Nuestras intérpretes en francés hoy son Camila e Isabelle. Nuestros intérpretes en español son Verónica y David.

Quisiera recordarles a todos los participantes que digan su nombre antes de comenzar a hablar, no solo para la transcripción sino también para que los intérpretes los identifiquen en el canal lingüístico. Le cedo ahora la palabra nuevamente a Glenn para que comience.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias. Soy el presidente sustituto para la reunión de hoy, solo para esta reunión, porque Dev Anand Teelucksingh está en Houston con cuestiones personales. Quisiera darles a todos la bienvenida a esta llamada. Tenemos muchas cosas que tratar hoy. Como punto de orden quiero decir que el punto número cuatro será abordado por Robert,

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

quien nos va a hablar del tema de finanzas y presupuestos en el año fiscal 2017. Quisiera comenzar con una visión general. Estamos ya próximos a nuestra reunión ICANN 57 en Hyderabad. Hyderabad es una de las ciudades en las que yo ya he estado. He estado muchas veces en la India. Es un lugar muy interesante, solo para que ustedes se preparen. Quienes no están preparados para la India, creo que tienen que hablar con gente que ya haya estado y que les den algún asesoramiento. Es un tiempo que vale la pena realmente. Creo que no estuve en la última reunión en Nueva Delhi hace algunos años pero todas las personas con las que yo trabajo en India, con los proyectos de software de código abierto en la India, les ha ido muy bien.

Quisiera reiterarle a este comité algunas de las diapositivas que ya utilizamos en Helsinki. Estamos esperando que nos den un poco de feedback ustedes para modificar y actualizar nuestra información. Primero quiero hablar de nuestra misión en este comité. ¿Tengo el control de las diapositivas, Terri? Parece que sí. Muy bien. Quería darles un panorama general muy rápido de nuestro proyecto con este comité de difusión externa y participación. Marrakech seguramente fue uno de los puntos centrales de lo que nuestro comité ha hecho en cuanto a difusión externa hacia la comunidad y especialmente el trabajo que Tijani y Aziz hicieron, que fue superhumano realmente en términos de hacer participar a la comunidad. Nosotros nos reunimos con varias de las personas que nos transportaron en un viaje de cuatro horas de nuestra ubicación en Marrakech. Tuvimos una exhibición de difusión externa y participación muy fructífera.

Quisiera también subrayar que nuestro comité en sí está trabajando con distintos medios para llegar hacia la comunidad en general, incluidas

aquellas ALS que son potenciales, que abarcan una parte importante de la comunidad, especialmente la sociedad civil. Para que tengan una referencia, estas son las páginas principales del subcomité de ALAC. Nuestro trabajo hecho está documentado y lo que tenemos que hacer es tener otra página para poder incluir más detalles sobre el programa CROPP. Tengo que volver a la agenda. Silvia, ¿estabas ocupándote de estos ítems de acción?

SILVIA VIVANCO: No lo vi todavía, pero lo puedo volver a ver si hace falta.

Los intérpretes pedimos disculpas pero no escuchamos muy bien a Silvia.

HEIDI ULLRICH: Sí. Yo también me ocupé de eso.

SILVIA VIVANCO: Gracias.

HEIDI ULLRICH: Voy a mirar rápidamente a ver si puedo ver estos puntos. Parece que no están en la agenda.

GLENN MCKNIGHT: Esto es de la reunión anterior. Bueno, no estoy seguro. Seguramente podemos volver a mirar y podemos incluirlo como un ítem de acción.

HEIDI ULLRICH:

Si lo pudiésemos hacer al final, creo que nos podría ayudar.

GLENN MCKNIGHT:

Sí, eso está bien. Esta es la parte más importante de la conversación de hoy. Quería meterme en ese tema en términos de los objetivos de la reunión ICANN 57. Quiero pedirle a Maureen y a Ali que son de APRALO, lamentablemente Satish no está en la llamada de hoy, pero Maureen, ¿quisieras incluirte aquí en la conversación para contarnos cuáles son los planes?

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias. Tuvimos una reunión para analizar parte del planeamiento para Hyderabad. En cuanto a la difusión externa, a ver, primero quisiera comenzar con el foro de gobernanza de Internet de la India que va a ocurrir justo antes de ICANN. Satish está muy involucrado en esto. Es quien lo va a organizar. Esto va a incluir la participación de muchos miembros de la ICANN o participantes de la ICANN que van a venir un poco antes para ayudar a Satish con esto. Esto va a implicar mucha participación de quienes están en la gobernanza de Internet y por eso quería darles una introducción a esto. Esperamos que muchos de ellos se registrarán en la ICANN. Quisiera primero darles una introducción a ellos a la gobernanza de Internet antes de venir a ICANN en sí. Esto es lo que APRALO va a hacer. Con esto va a ayudar a Satish antes de la reunión.

En cuanto a la difusión externa durante la reunión, nosotros no llegamos a la parte central porque estábamos analizando cuestiones como la logística y que la gente pueda llegar a Hyderabad. Creo que todos saben

lo difícil que es estar contemplando distintos lugares dentro de nuestro cronograma. Lo que queremos entonces es organizar. Esperamos que la gente venga a ayudarnos. Vamos a garantizar que puedan estar en un programa de cuatro horas de difusión externa para nuestras ALS. Sabemos que va a haber miembros de las ALS que van a poder estar, que van a poder participar y cualquier otra persona de la India o participantes podrá también estar allí.

En cuanto a la generación de capacidad, vamos a estar utilizando, y Satish ha estado en una conferencia con Tijani, donde hablaron sobre el programa muy exitoso que ellos están llevando adelante para sus ALS en las estaciones de entrenamiento, de capacitación. Seguramente tendremos una estación muy similar a lo que se hizo allí pero vamos a mantener nuestra propia cultura de Asia-Pacífico. Esto es algo que ya se ha considerado en un punto particular en el tiempo.

Otra de las cosas que estamos teniendo en cuenta en cuanto a la difusión externa es nuestro showcase que va a representar una oportunidad para que podamos de alguna forma demostrar y celebrar la diversidad de APRALO y también vamos a utilizar...

Pedimos disculpas pero no estamos escuchando bien a Maureen Hilyard.

Vamos a aprovechar esta oportunidad para hacer difusión externa e incluir a otras ALS. Ali, ¿hay algo más que quisieras decir? ¿Algo que agregar?

ALI ALMESHAL: Una cosa más. Es un programa de aprendizaje que tenemos en la región de APRALO para quienes participan en estas actividades. Creo que el resto ya lo cubrimos. Es un programa de pasantía o de prácticas.

CHERYL LANGDON-ORR: Quisiera recordarle al resto del comité que dado que se trata de un programa transparente en AP, nosotros no tenemos fondos para hacer una asamblea general y por eso no la hacemos. Cuando nos referimos a las ALS, nos estamos refiriendo únicamente o específicamente a las estructuras de At-Large con base en la India en las cuales nosotros confiamos que van a poder luego continuar haciendo actividades de participación en una escuela de verano para la gobernanza de Internet. Tenemos la capacidad de tener el apoyo del gobierno de la India para tener algunos representantes de las ALS locales para que también participen y, en un mundo perfecto, cuando uno recurre a las ALS, estamos limitando nuestro alcance a aquellas que son locales.

MAUREEN HILYARD: Quisiera decir algo más. Una de las cuestiones es que vamos a participar durante la semana con nuestros participantes de NextGen y con los becarios en el contexto de APRALO donde tendremos los embajadores. Luego vamos a poder estar mirándolos. En nuestro próximo evento, ellos van a estar allí presentes y esa va a ser una adición emocionante.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias. Ahora me voy a dirigir a Adigo. Tiene la palabra Olivier. La primera pregunta es de Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Según lo que yo entiendo, va a haber una gran cantidad de personas que van a ir a la escuela india de gobernanza de Internet y después entonces: ¿Cuáles son los planes en la sesión que nosotros vamos a tener para estas personas? ¿Qué es lo que se planea? ¿Ustedes diseñaron lo que van a mencionar, de lo que van a hablar, o van a ser estas discusiones únicamente sobre ICANN? ¿Cuál es el plan? Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Olivier. No entramos a los detalles todavía. Todavía estamos trabajando en nuestra propuesta para las distintas estaciones. Creo que acá es donde Satish es muy importante porque él puede darnos un seguimiento sobre la organización de esta escuela de verano. Quienes están planeando acuerdos, vamos a llegar a ellos lo más rápido posible. Gracias.

CHERYL LANGDON-ORR: Quisiera agregar algo más a lo que dijo Olivier. Sé que Satish ya está trabajando muy de cerca con el modelo de las escuelas de verano que ya son muy exitosas sobre gobernanza de Internet pero esto es porque las está llevando adelante una de nuestras estructuras de At-Large que está bastante sesgada hacia lograr que nosotros incluyamos a la ICANN y nuestro rol en el ecosistema de Internet específicamente. Con ese fin, Maureen sí mencionó y Satish llegó bastante lejos en el programa. Ya está asegurando presentadores y oradores, que va a haber una gran cantidad de un centro nodal de APAC que va más allá de la ICANN, de presentadores incluyendo a uno de nuestros revisores independientes,

el exembajador Nick Thorne, quien va a estar presentando no solo desde una perspectiva de una escuela de gobernanza de Internet de verano, sino que también va a hablar de su experiencia en ICANN. Eso es todo.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias, Cheryl. ¿Alguien más que no esté en la línea de Adobe y que quiera hacer una pregunta ya que no puedo ver sus manos? Muy bien. ¿Alguien más de Cheryl y de Maureen sobre el planeamiento de ICANN 57? Quisiera preguntarles a Heidi o a Silvia, ¿hay algo más que el staff esté haciendo, más allá de trabajar con APRALO que ustedes quieran mencionar o aclarar?

SILVIA VIVANCO: Quería mencionar que nosotros nos vamos a reunir la próxima semana y vamos a tener una llamada en conferencia. Gisella ya está trabajando con el personal y vamos a planear actividades para Hyderabad. Hoy Satish me confirmó que al menos 15 representantes de las ALS de APRALO están dispuestos a viajar sin los fondos. Esta es una muy buena noticia.

GLENN MCKNIGHT: ¿Puede repetir, por favor?

ALI ALMESHAL: Quería referirme a lo que dijo Silvia.

SILVIA VIVANCO: Tenemos 15 que son autofinanciados. Estamos todavía esperando la respuesta del gobierno de seis ALS de India que parece que van a ser financiadas por el gobierno de la India. Estamos constantemente en comunicación y vamos a tener más detalles sobre esto pronto.

GLENN MCKNIGHT: Tengo una pregunta para ti, Silvia. ¿Hay algún esfuerzo o participación especial que se esté planificando junto con ese grupo, más allá de lo que está haciendo ALAC?

HEIDI ULLRICH: Estuve tratando de hablar con Adam después de la llamada que tuvimos de APRALO. Parece que hay poca colaboración, al menos potencial. Eso es que la sociedad civil puede ser representada de dos maneras. Una es el Instituto de Tecnología de la India, con el cual tiene contacto Satish. Adam también me habló de otros contactos que él tiene y puede haber otro abordaje que puede estar viniendo...

Pedimos disculpas pero no escuchamos bien a Heidi Ullrich.

Parece que va a haber una posibilidad de que tengamos alguna presentación y discusión allí. La otra posibilidad es el showcase de APRALO y de la sociedad civil, que también va a permitir algunas discusiones. Gracias.

GLENN MCKNIGHT: Olivier, ¿tiene alguna otra pregunta o es una mano interior?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí, es una mano nueva. Tengo otra pregunta. Estoy siguiendo lo que se dijo antes sobre el programa para los recién llegados y las personas. Una de las opiniones que recibí de las sesiones de Helsinki donde tuvimos varias personas que llegaron fue que estábamos hablando de temas que eran específicos de At-Large y en su mayoría cuestiones internas pero cuando tuvimos que hablar de las presentaciones empezamos a mirar las RALO y las opiniones que yo tuve fue que si bien cada RALO estaba diciendo qué cosas maravillosas se hicieron con el MOU, etc., ninguna de ellas tenía ninguna política ni se ocupó de ninguna política. Cuando hablamos de ALAC, eran cuestiones internas. Yo estaba mirando la programación general y sí, pareciera que la sesión de la tarde fue sobre el pedido especial del año fiscal 2017 que no tiene ningún interés en realidad para ninguna de las personas que vinieron.

Si vamos a generar un cronograma completo para Hyderabad, seguramente sería bueno estar seguros de que el ALAC también pueda ocuparse de temas que sean de interés para estas personas porque si no, todo el trabajo que hacemos para tratar de que vengan, no terminará en ningún lado y ellos terminarán yendo a la GNSO o a algún otro lado.

GLENN MCKNIGHT: Realmente no recuerdo la cantidad ahora pero creo que la cantidad de participantes en la reunión de Helsinki fue una de las mejores cantidades, si no recuerdo mal. Hubo una muy buena participación en esa reunión de Helsinki.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí. El feedback, la retroalimentación fue buena pero la pregunta es por qué tienen que participar del ALAC, por qué tendrían que unirse a At-Large.

GLENN MCKNIGHT: Tomo en cuenta eso. La respuesta a ese comentario es que nosotros estamos tratando de obtener el mejor beneficio o hacer lo mejor para dar el mejor de los beneficios. Quizá tengamos que tener algún comentario adicional. Bien. ¿Hay algún otro comentario o alguna otra pregunta que quieran hacer sobre el punto del orden del día número tres antes de pasar al próximo punto?

HEIDI ULLRICH: No sé si se ha conectado el participante. Chris Mondini también se encuentra conectado. No sé si ya está preparado. Creo que tenemos que aclarar que la solicitud para el año fiscal 2017 va a ser administrado a discreción por cada una de ellas. Vamos a seguir trabajando con las solicitudes individuales. Depende de las RALO tener que trabajar para completar el presupuesto.

GLENN MCKNIGHT: Bien. ¿Algún comentario? ¿Alguien en el puente telefónico que quiera tomar la palabra? Gracias a Heidi. Creo que Robert ya se ha conectado. Ahora le voy a dar la palabra a Daniel y a cada uno de los participantes de las RALO para que hablen del plan estratégico. Perdón, primero le tengo que dar la palabra a Olivier. Olivier, ¿tiene una pregunta que quiera efectuar sobre el punto número cuatro?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí. Perdón. No entendí muy bien lo que decía Heidi. Heidi, ¿a qué solicitud pertenece la que está en pantalla? Actualmente tenemos solicitudes presupuestarias adicionales. Me confundí un poco con lo que estaba diciendo y lo que está puesto en la pantalla.

HEIDI ULLRICH: A ver, déjenme ver. Olivier, ¿usted se refiere a la cantidad real?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: No. Me estoy refiriendo a lo que está en pantalla. No entendí muy bien lo que dijo.

HEIDI ULLRICH: A ver, Olivier, estas son las solicitudes en general. Es un documento con las solicitudes adicionales en general. Si le parece, puedo buscar puntualmente alguna solicitud y enseguida se lo muestro.

GLENN MCKNIGHT: Gracias, Heidi. Ahora vamos a volver al orden del día. Daniel, ¿nos puede dar una actualización?

DANIEL NANGHAKA: ¿Me escuchan bien?

GLENN MCKNIGHT: Sí, adelante. Lo escuchamos.

DANIEL NANGHAKA:

Les voy a dar una breve actualización. Tuvimos una cumbre la semana pasada y hubo más de 280 participantes que asistieron a esa cumbre. En una de las sesiones, porque hubo varias sesiones, pudimos presentar una sesión sobre gobernanza de Internet. Una de las personas también hizo una presentación sobre la intervención dentro de la gobernanza de Internet. También el viernes hubo un foro de gobernanza de Internet y esto incluyó a Bob, del personal de la ICANN, y también a representantes de la ISOC que distribuyeron material entre todos los participantes que estaban disponibles pero lo que sucedió fue que a veces los materiales no resultaron del todo adecuados para los participantes que se encontraban en la sala porque querían comprender un poco más de lo que se trataba la ICANN y de qué manera se podían involucrar como participantes y también de qué se trataba el modelo de partes interesadas.

Una de las actividades que tienen que ver con la estrategia de AFRALO es la participación dentro del IGF africano. Hasta el momento, hay una propuesta de un participante de asistir al foro de gobernanza de Internet de África. Vamos a analizar esto. En cuanto a los eventos venideros, tenemos la reunión de AfriNIC que será en diciembre de este año. Este sería el resumen de lo que está sucediendo dentro de AFRALO.

GLENN MCKNIGHT:

Muy bien. ¿Algo más que quiera acotar, Daniel? ¿Alguna pregunta para Daniel? ¿Hay algún comentario para Daniel, alguna pregunta? ¿No? Bueno, si no, le voy a dar la palabra ahora a Maureen para que nos dé una actualización de las actividades. Ya habló Maureen sobre las

actividades de la ICANN 57 pero ahora le vamos a pedir que dé una actualización sobre las estrategias de difusión externa.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Glenn. Les voy a dar una actualización de las actividades. Tenemos el IGF regional de APRALO o de Asia-Pacífico en el cual hay actividades muy interesantes. También hay bastante participación de APRALO dentro del IGF. También tenemos la reunión de APTLD que se va a llevar a cabo en Bangkok en unas semanas. Lamentablemente, yo no pude participar porque voy a estar participando también en la reunión APNIC 42. Esto se iba a llevar a cabo en otro lugar anteriormente pero ahora se va a realizar en Sri Lanka. La reunión de APTLD va a realizarse y Siranush nos va a dar una actualización en este momento sobre las actividades de APRALO. Antes de la reunión, la reunión de gobernanza de Internet también va a requerir de participación. Teniendo en cuenta nuestra participación en la reunión de la India y otras actividades esto también ha tomado el liderazgo de APRALO. En cuanto a la reunión de APNIC en Sri Lanka, creo que Kaili va a participar de esa reunión. Supongo que él va a poder asistir a esa reunión y yo voy a copresidir junto con él otra reunión en la India.

También Holly y Satish van a participar del IGF que se va a realizar porque las propuestas de APRALO fueron para enviar representantes a estas reuniones. Creo que esto es todo lo que tengo para decir así que gracias.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias, Maureen. ¿Hay alguna pregunta que quieran hacerle a Maureen? ¿Alguna pregunta en el chat o mediante el puente telefónico? Olivier, le doy la palabra ahora para que nos hable de EURALO.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias. En EURALO no ha habido mucho porque la mayor parte de los europeos hemos estado de vacaciones en julio y agosto. Tradicionalmente es la época de vacaciones en Europa pero nos reunimos con los vicepresidentes regionales. Yo estuve con Wolf Ludwig y nos hemos reunido con estos vicepresidentes. En realidad tenemos dos. Uno para Europa occidental y el otro vicepresidente representa a la región de Rusia y demás países. Hemos trabajado en algunos planes de trabajo para poder seguir expandiéndonos en la parte oriental europea. Desafortunadamente, uno de nuestros representantes de la junta que representa a EURALO se va, deja su puesto. Ya no vamos a tener un representante en la junta. Por lo tanto, ese puesto está vacante y se están buscando candidatos en toda Europa para poder completar esta vacante. También estamos trabajando en este sentido.

Por otro lado, estamos continuamente intentando llegar a las ALS en cada país. También hemos tenido algunos problemas con este tema. El feedback o retroalimentación que tenemos con respecto al uso del programa CROPP por parte de los diferentes representantes que hemos enviado por ejemplo a EuroDIG ha sido bastante positivo. La gente que enviamos estuvo muy activa. La mayoría de las personas enviadas realmente resultaron estar muy activas y también han tomado puestos con responsabilidad. Me parece que es un muy buen paso.

Actualmente nos encontramos trabajando en determinar si vamos a seguir utilizando los fondos del CROPP de esta manera o si lo vamos a hacer de una forma más convencional para ir a reuniones locales. Tenemos un equipo de tareas sobre la participación de las ALS que también aborda cuestiones de difusión externa y participación. Están muy interrelacionadas. Yrjö Länsipuro también lidera este grupo y seguramente vamos a invitar a Yrjö a las reuniones futuras de este grupo porque él no es parte del grupo de difusión externa y participación pero quizá esté interesado en ser parte del grupo. Algo que va a suceder de forma inmediata o al menos en breve en Europa va a ser una reunión. No sé si mi colega Wolf Ludwig puede hablar al respecto. Perdón, Wolf, por mencionarlo. No sé si usted quiere mencionar algo sobre esta reunión que se va a llevar a cabo o no. Wolf, ¿se encuentra conectado?

WOLF LUDWIG:

Sí, Olivier. Gracias. Estoy escuchando lo que está diciendo y siguiendo muy atentamente sus palabras, como lo hago habitualmente. Por el momento, no tengo demasiada información sobre lo que usted está explicando. Lo que usted ha dicho es bastante concreto. EURALO está trabajando de manera abarcativa en este sentido y debo admitir que no tengo muchos más detalles ni mucha más información excepto que esta reunión se va a llevar a cabo y va a estar organizada en breve. De alguna manera se va a tornar una institución dentro de Europa aunque nunca ha sido oficialmente reconocida por la ICANN en el pasado. EURALO ha estado trabajando en este sentido. Se pide que EURALO participe de esta reunión para estudiantes que se va a realizar porque va a ser una muy buena oportunidad para la creación de capacidades y también una muy buena oportunidad para la integración de todos los miembros.

Desafortunadamente, casi siempre no se fomentó y esta reunión se ha estado llevando a cabo durante más de 10 años en Europa.

Hasta el momento, como dijo Olivier, estamos trabajando a nivel personal o a nivel privado, si se quiere, con esta reunión que se va a llevar a cabo en breve en lo que es la ex Yugoslavia y Croacia. Como se ha llevado a cabo anteriormente, en los últimos años, también resultará una muy buena oportunidad para poder trabajar sobre los temas actuales de política de la ICANN y sobre las cuestiones de la ICANN y también podemos instar a todos a que participen en esta reunión. Esto sería todo lo que yo en realidad puedo decir sobre esta reunión porque Olivier ya ha hablado del tema. Les cedo la palabra nuevamente a ustedes.

GLENN MCKNIGHT:

Muchas gracias, Olivier. Muchas gracias, Wolf. ¿Algún comentario para estos caballeros? Ahora voy a darle la palabra a Harold Arcos. Harold, ¿nos puede dar una actualización sobre las actividades de difusión externa y participación que se llevan a cabo en LACRALO? No lo escucho, Harold. ¿Nos escucha usted? No parece que Harold esté conectado. No sé si puede tomar la palabra. Simplemente puedo decir que recientemente estuvimos en Belice para el foro de gobernanza de Internet. Tuvimos una reunión de LACRALO. También de Jamaica tuvimos a Carlton, Jacqueline Morris de Trinidad y Jason de Barbados. Ellos fueron los que participaron en representación de LACRALO. Puedo decir que también hubo una sesión bastante extensa sobre lo que es la ICANN. No se puede decir mucho más pero se ha estado trabajando. No sé si ya pudieron conectar nuevamente a Harold. Harold, ¿nos escucha?

GLENN MCKNIGHT:

Por lo visto, no podemos escuchar a Harold. Voy a pasar ahora a dar el informe de NARALO. Hemos tenido 11 reuniones. Muchas de ellas se llevaron a cabo en Canadá y los Estados Unidos. En cuanto al IGF de los Estados Unidos, muchas de las ALS participaron. Algunas como voluntarias y otras teniendo en cuenta el programa de CROPP. Tuvimos un evento en Washington, un evento el lunes muy exitoso. Los patrocinadores han sido también muy positivos, los oradores han sido muy buenos. Hubo un debate bastante importante sobre la transición de la IANA y lo que está sucediendo en Internet. También hemos estado participando en algunos otros eventos. Por ejemplo, algunos que se van a llevar a cabo en Waterloo. En octubre habrá una reunión de la ISOC en San Francisco. La idea es dar claridad sobre la relación que existe entre las diferentes organizaciones. También hemos participado en cuanto a la difusión externa y participación en eventos y hemos hecho actualizaciones en nuestras bases de datos. Esto por supuesto tiene que ver con lo que decían Alan y Olivier.

Otra de las actividades en las cuales hemos participado tiene que ver con los embajadores originarios. Esto está apuntado a grupos originarios que estén interesados en cuestiones de Internet y la idea también es promover esta cuestión de los embajadores. Tenemos gente que está participando. Ya tenemos a dos embajadores que han sido muy buenos en su representación. Todos ellos se van a integrar al programa de fellowship. Maureen también trabajará en este sentido. Esto es lo que está haciendo NARALO por el momento. Seguramente después les pueda dar otra actualización. ¿Alguna pregunta que quieran hacer sobre

el tema? Si no hay preguntas entonces... No sé si Harold se encuentra conectado para que nos pueda dar una actualización sobre LACRALO.

Harold, adelante, por favor. Voy a volver entonces a las dos cuestiones que mencionamos antes y luego a usted. Ahora que nos dé Heidi una aclaración y también Olivier, que nos cuente los detalles sobre este punto que es el punto número cuatro y también en los ítems de acción anteriores lo mencioné. Vamos entonces ahora a volver al primer tema sobre los fondos discrecionales.

HEIDI ULLRICH: Sí. Ese fue un pedido de acceso de las RALO. Nuevamente tenía el objetivo de avanzar en la colaboración. Los presidentes de las RALO querían que la gente en este grupo contacte a sus vicepresidentes regionales para tener con ellos las actividades que suponían que podían realizarse. También se da financiación al GSE para esos pedidos y que nos envíe financiación directa a las RALO.

GLENN MCKNIGHT: Muy bien. ¿Hay alguien más? ¿Alguien más que quiera decir algo sobre esta pregunta? Creo que la respondió entonces Heidi.

HEIDI ULLRICH: Sí, Glenn. Hay algo más sobre la reunión ICANN 57. Wolf está trabajando. Wolf es el presidente del grupo de trabajo de interés público de At-Large y está trabajando con [inaudible] que es del BRPD para generar una propuesta de un tema de alto interés sobre la legislación

federal. Esto ya está en sus últimas etapas. Vamos a conectarnos con Alan para que pueda confirmar que esto pueda ser presentado.

GLENN MCKNIGHT: ¿Hay alguna otra pregunta para Thomas o Heidi sobre este tema? ¿No? Muy bien. Vamos a volver entonces al otro punto que teníamos antes.

TERRI AGNEW: Perdón, Glenn. Wolf acaba de levantar la mano.

GLENN MCKNIGHT: Muy bien. No lo veo. Adelante, Wolf.

WOLF LUDWIG: No hay problema, Glenn. Es solamente para agregar unos detalles breves a lo que Heidi ya presentó. Nosotros por supuesto tuvimos preguntas con esta iniciativa como un grupo de trabajo sobre el interés público que creó ALAC en Marrakech que queremos saber si es relevante para alguna actividad que para mí lo podría ser. Es decir, actividades de difusión externa que pueden ser importantes porque incluso antes de lanzar el grupo de trabajo podríamos mirar las páginas wiki que son una referencia. Allí hay varios participantes de varias regiones que son miembros de estos grupos de trabajo y por eso yo pienso que es importante para las consideraciones de la difusión externa porque muchas de las personas que yo no conocía antes parecían haberse suscrito.

De hecho, yo creo que es de mayor interés y que nosotros estamos todavía en un proceso muy temprano, muy preparatorio para que este grupo de trabajo sea realmente productivo pero tenemos una excelente posibilidad de que haya un alto interés y que nos veamos en la próxima reunión de Hyderabad y que recibamos más gente de nuestras unidades constitutivas al igual que otras personas que están vinculadas con las unidades constitutivas porque el tema del interés público es un tema de muy alto interés. Yo creo, de hecho, que podría convertirse en un tema realmente relevante, incluso para las consideraciones de la difusión externa de cara al futuro.

GLENN MCKNIGHT: Tengo una pregunta rápida, Wolf. ¿Hay algún link que nos pueda dar para que la gente pueda verlo?

WOLF LUDWIG: Sí. Quizá le puedo pedir a Heidi si puede haber algún link al trabajo que ha hecho nuestro grupo que todavía sigue siendo bastante básico pero que nos da algunos vínculos básicos también.

GLENN MCKNIGHT: Muchas gracias, Wolf. Eso nos ayudó bastante. ¿Hay alguien que tenga alguna otra pregunta para Heidi o para Wolf sobre este tema? A la una, a las dos. Yo todavía sigo tratando de conectarme con Harold. Harold, ¿nos escucha? Queremos que nos cuente sobre el informe de LACRALO. Dice que me envió algo pero no veo ese mail. Harold, si me está escuchando online, quisiera que lo copie y lo pegue en el Adobe. Quizá lo podemos leer para todos. Muy bien, Heidi, si podemos volver a los

ítems de acción. Hay muchos de estos puntos que yo creo que son puntos que Dev tenía interés en hacer avanzar. No puedo hablar en representación de Dev. Él no está aquí y no me ha dado ninguna actualización sobre ninguno de estos ítems de acción, salvo que Heidi o Silvia tengan alguna otra cuestión que quisieran compartir con nosotros.

HEIDI ULLRICH:

Glenn, creo que acaba de poner un link. Creo que ya había sido puesto en el chat en algún momento pero muchas de estas cuestiones son consideradas un paso más en lo que Dev ya realizó.

GLENN MCKNIGHT:

Creo que Dev modificó el sitio web. Yo no recuerdo que eso se haya mencionado. A lo mejor podemos dejar un ítem de acción abierto para esto. Todavía tenemos algunos minutos más. ¿Hay alguien que tenga algún interés en el grupo de trabajo que estuvo revisando el contenido y el sitio web de difusión externa y participación? Ese fue un tema que presentaron antes Olivier y Alan en cuanto al contenido. Por eso decimos que la única manera de presentar esto es un grupo de trabajo. ¿Hay alguien en este grupo que esté interesado entonces en participar con este grupo de trabajo especial para poder revisar el sitio web? No veo ninguna mano levantada. Creo que Alfredo está en la línea.

DANIEL NANGHAKA:

Estoy interesado.

GLENN MCKNIGHT: Muy bien. Gracias, Daniel. ¿Hay alguien más que esté interesado? A ver si tenemos algún voluntario. No veo ninguna otra mano levantada. Muy bien. Alfredo ha demostrado su interés. Daniel y yo y Alfredo entonces vamos a poder darles feedback sobre esto. ¿Hay algo más de estos ítems de acción, Heidi, que quisieras mencionarnos?

HEIDI ULLRICH: No. Creo que eso es todo. Vamos entonces a comunicarnos con ustedes en breve.

GLENN MCKNIGHT: Acabo de recibir una nota de Harold que dice que no tiene ninguna actualización. Simplemente está esperando una respuesta de más información. Más allá de eso no tengo ninguna otra información sobre esta estrategia de LACRALO. Muy bien. Vamos a pasar a los otros asuntos. ¿Hay alguien que tenga algún asunto adicional que quiera agregar o que piense que tendría que haber estado en la agenda? Si es así, por favor, hablen ahora. Veo que no hay ningún otro tema por tratar. Les quiero entonces agradecer por la llamada de hoy. No sé muy bien cuándo va a ser la próxima llamada. Vamos a mandarles un email y seguramente vamos a poder contactarnos antes de nuestro viaje a Hyderabad. Muchas gracias. Hasta luego.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]